

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2019/2128**af 12. november 2019****om det officielle standardcertifikat og regler for udstedelse af officielle certifikater for varer, som leveres til fartøjer, der forlader Unionen, og som er bestemt til forsyning af skibe eller til forplejning af besætning og passagerer, eller til NATO-militærbaser eller amerikanske militærbaser****(EØS-relevant tekst)**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2017/625 af 15. marts 2017 om offentlig kontrol og andre officielle aktiviteter med henblik på at sikre anvendelsen af fødevare- og foderlovgivningen og reglerne for dyresundhed og dyrevelfærd, plantesundhed og plantebeskyttelsesmidler, om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 999/2001, (EF) nr. 396/2005, (EF) nr. 1069/2009, (EF) nr. 1107/2009, (EU) nr. 1151/2012, (EU) nr. 652/2014, (EU) 2016/429 og (EU) 2016/2031, Rådets forordning (EF) nr. 1/2005 og (EF) nr. 1099/2009 samt Rådets direktiv 98/58/EF, 1999/74/EF, 2007/43/EF, 2008/119/EF og 2008/120/EF og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 854/2004 og (EF) nr. 882/2004, Rådets direktiv 89/608/EØF, 89/662/EØF, 90/425/EØF, 91/496/EØF, 96/23/EF, 96/93/EF og 97/78/EF og Rådets afgørelse 92/438/EØF (forordningen om offentlig kontrol) ⁽¹⁾, særlig artikel 77, stk. 3, litra a), og artikel 90, litra a) og f), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved forordning (EU) 2017/625 er der fastsat regler, som medlemsstaternes kompetente myndigheder skal overholde, når de gennemfører offentlig kontrol af dyr og varer, der indføres til Unionen, til verifikation af, at EU-lovgivningen om agrofødevarekæden er overholdt.
- (2) Ved Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/2124 ⁽²⁾ er der fastsat regler for offentlig kontrol af sendinger af animalske produkter, avlsmateriale, animalske biprodukter, afledte produkter, hø og halm og sammensatte produkter fra tredjelande, der opbevares i et lager, der er beliggende på Unionens område, og som skal leveres enten til en NATO-militærbase eller en amerikansk militærbase, der er beliggende på Unionens område eller i et tredjeland, eller til et fartøj, der forlader Unionen, og er bestemt til forsyning af skibe eller forplejning af besætning og passagerer.
- (3) Det er navnlig fastsat i delegeret forordning (EU) 2019/2124, at sådanne sendinger af animalske produkter, avlsmateriale, animalske biprodukter, afledte produkter, hø og halm og sammensatte produkter skal ledsages af et officielt certifikat, når de forlader lageret.
- (4) Ved delegeret forordning (EU) 2019/2124 fastsættes det endvidere, at sendinger af animalske produkter, avlsmateriale, animalske biprodukter, afledte produkter, hø og halm og sammensatte produkter fra tredjelande, der er bestemt til et fartøj, der forlader Unionen, skal ledsages af et officielt certifikat, når de transporteres fra grænsekontrolstedet til fartøjet.
- (5) Af hensyn til klarheden og sammenhængen bør der fastsættes et enkelt officielt standardcertifikat for sendinger af animalske produkter, avlsmateriale, animalske biprodukter, afledte produkter, hø og halm og sammensatte produkter fra tredjelande, der er bestemt til levering til fartøjer, der forlader Unionen, og som er bestemt til forsyning af skibe eller forplejning af besætning og passagerer, eller til NATO-militærbaser eller amerikanske militærbaser, der er beliggende på Unionens område eller i et tredjeland.

⁽¹⁾ EUT L 95 af 7.4.2017, s. 1.

⁽²⁾ Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/2124 af 10. oktober 2019 om supplerende regler til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2017/625 for så vidt angår regler for offentlig kontrol af sendinger af dyr og varer ved transit, omladning og videre transport gennem Unionen og om ændring af Kommissionens forordning (EF) nr. 798/2008, (EF) nr. 1251/2008, (EF) nr. 119/2009, (EU) nr. 206/2010, (EU) nr. 605/2010, (EU) nr. 142/2011, (EU) nr. 28/2012, Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2016/759 og Kommissionens beslutning 2007/777/EF (se side 73 i denne EUT).

- (6) Ofte sammensættes indholdet af sendinger på lagre. Sådanne sendinger kan bestå af varer, der hidrører fra flere sendinger af forskellig oprindelse eller forskellige produktkategorier. For at reducere de administrative byrder bør der anvendes et enkelt officielt certifikat for varerne i de nysammensatte sendinger. Sporbarheden af varer bør sikres ved i det officielle certifikat at angive nummeret på det fælles sundhedsimportdokument (CHED), der ledsager de oprindelige forsendelser, hvorfra varerne hidrører.
- (7) Det officielle certifikat kan udstedes af de kompetente myndigheder enten i papirformat eller i elektronisk format. Der bør derfor fastsættes krav vedrørende udstedelse af det officielle certifikat i begge tilfælde.
- (8) Med henblik på konsekvens bør de regler, der gælder for udstedelse af elektroniske certifikater og for brugen af elektroniske signaturer til officielle certifikater, jf. Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2019/1715 ⁽³⁾, også gælde for det officielle standardcertifikat, der er fastsat i nærværende forordning.
- (9) Standardcertifikater indgår i det elektroniske Traces-system, der blev oprettet ved Kommissionens beslutning 2003/623/EF ⁽⁴⁾ og Kommissionens beslutning 2004/292/EF ⁽⁵⁾ med henblik på at lette og fremskynde de administrative procedurer ved Unionens grænser og på toldoplæg samt muliggøre elektronisk kommunikation mellem de involverede parter. Formatet for det officielle standardcertifikat, der er fastsat i denne forordning, og bemærkningerne vedrørende udfyldelse af det bør derfor tilpasses til Traces-systemet.
- (10) I overensstemmelse med artikel 133, stk. 4, i forordning (EU) 2017/625 skal Traces-systemet integreres i informationsstyringssystemet vedrørende offentlig kontrol (IMSOC). Det officielle standardcertifikat, der er fastsat i nærværende forordning, bør derfor tilpasses til IMSOC.
- (11) Forordning (EU) 2017/625 finder anvendelse fra den 14. december 2019. De regler, der fastsættes ved nærværende forordning, bør derfor også anvendes fra denne dato.
- (12) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Planter, Dyr, Fødevarer og Foder —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Definition

I denne forordning anvendes definitionen af »lager« i artikel 2, nr. 3), i delegeret forordning (EU) 2019/2124.

Artikel 2

Officielt standardcertifikat

1. Med henblik på artikel 21, stk. 1, og artikel 29, litra c), i delegeret forordning (EU) 2019/2124 anvendes det officielle standardcertifikat, der er fastsat i del I i bilaget til nærværende forordning, til officiel certificering af sendinger af animalske produkter, avlsmateriale, animalske biprodukter, afledte produkter, hø og halm og sammensatte produkter, der leveres:

- a) til fartøjer, der forlader Unionens område, og som er bestemt til forsyning af skibe eller forplejning af besætning og passagerer, eller

⁽³⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2019/1715 af 30. september 2019 om regler for driften af informationsstyringssystemet vedrørende offentlig kontrol og dets systemkomponenter (»IMSOC-forordningen«) (EUT L 261 af 14.10.2019, s. 37).

⁽⁴⁾ Kommissionens beslutning 2003/623/EF af 19. august 2003 om udvikling af et integreret veterinærinformationssystem (Traces) (EUT L 216 af 28.8.2003, s. 58).

⁽⁵⁾ Kommissionens beslutning 2004/292/EF af 30. marts 2004 om anvendelse af Traces-systemet og om ændring af beslutning 92/486/EØF (EUT L 94 af 31.3.2004, s. 63).

- b) fra et lager beliggende på Unionens område til NATO-militærbaser eller amerikanske militærbaser, der er beliggende på Unionens område eller i et tredjeland.

Det officielle certifikat kan udstedes i papirformat eller elektronisk via IMSOC.

2. Hvis indholdet af sendinger sammensættes på et lager og består af produkter af forskellig oprindelse eller forskellige produktkategorier, kan der udstedes et enkelt officielt certifikat til at ledsage en sådan sending.

Artikel 3

Krav vedrørende officielle certifikater, der ikke indsendes via IMSOC

Officielle certifikater, der ikke indsendes via IMSOC, skal opfylde følgende krav:

- 1) Ud over den certifikatudstedende embedsmands underskrift skal det officielle certifikat være forsynet med et officielt stempel. Underskriftens og stemplets farve skal afvige fra påtrykkets farve.
- 2) Hvis det officielle certifikat indeholder erklæringer, skal erklæringer, der ikke er relevante, overstreges, paraferes og stemples af den certifikatudstedende embedsmand eller helt slettes fra certifikatet.
- 3) Det officielle certifikat skal bestå af:
 - a) et enkelt ark papir eller
 - b) flere ark papir, hvor alle ark er udelelige og udgør et samlet hele, eller
 - c) en sekvens af sider, der er nummereret, så det fremgår, at der er tale om en bestemt side i en afgrænset sekvens.
- 4) Hvis det officielle certifikat består af en sekvens af sider, skal hver side angive den unikke kode, jf. artikel 89, stk. 1, litra a), i forordning (EU) 2017/625, og være forsynet med den certifikatudstedende embedsmands underskrift og det officielle stempel.
- 5) Det officielle certifikat skal udstedes, før de sendinger, som det vedrører, forlader grænsekontrolstedets eller lagerets kompetente myndigheds kontrol.

Artikel 4

Krav vedrørende officielle certifikater, der indsendes via IMSOC, og vedrørende anvendelse af elektroniske signaturer

1. Officielle certifikater, der indsendes via IMSOC, skal være baseret på det officielle standardcertifikat, der er fastsat i del 1 i bilaget til denne forordning.
2. Det officielle certifikat skal indsendes via IMSOC, før de sendinger, som det vedrører, forlader grænsekontrolstedets eller lagerets kompetente myndigheds kontrol.
3. Officielle certifikater, der indsendes via IMSOC, skal opfylde kravene vedrørende udstedelse af elektroniske officielle certifikater og vedrørende anvendelse af elektroniske signaturer, jf. artikel 39 i gennemførelsesforordning (EU) 2019/1715.

Artikel 5

Bemærkninger vedrørende udfyldelse af det officielle certifikat

Det officielle certifikat udfyldes i overensstemmelse med bemærkningerne i del 2 i bilaget til denne forordning.

*Artikel 6***Ikrafttræden og anvendelsesdato**

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 14. december 2019.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. november 2019.

På Kommissionens vegne
Jean-Claude JUNCKER
Formand

BILAG

DEL 1

Model til det officielle certifikat, der ledsager sendinger af animalske produkter, avlsmateriale, animalske biprodukter, afledte produkter, hø og halm og sammensatte produkter fra tredjelande, der leveres til fartøjer, der forlader Unionen, eller til NATO-militærbaser eller amerikanske

DEN EUROPÆISKE UNION		Officielt certifikat for varer leveret til fartøjer, der forlader Unionen, eller til NATO-militærbaser eller amerikanske militærbaser				
I.1	Grænsekontrolsted/Kompetent myndighed	I.2 Certifikatets referencenr.				
	Traces-referencenr.	I.2.a IMSOC-referencenummer				
I.3	Afsender	I.4 Operatør, der er ansvarlig for sendingen				
	Navn	Navn				
	Adresse	Adresse				
	Registrerings-/godkendelsesnr.					
	Land ISO-landekode	Land ISO-landekode				
I.5	Bestemmelsessted (fartøj)	I.6 Bestemmelsessted (NATO-/USA-militærbase)				
	Fartøjets navn	NATO-/USA-militærbasens navn				
	Fartøjets IMO-nummer	NATO-/USA-militærbasens Traces-referencenummer				
	Havn	Adresse				
	Land ISO-landekode	Land ISO-landekode				
		Udgangsgrænsekontr olsted				
I.7	Transportmidler	Identifikationsnummer/-numre	Containernr.		Forseglingsnr.	
I.8	Varebeskrivelse					
	KN-kode	Produkttype	Oprindelsesl and	Antal kolli	Nettovægt (kg)	Reference for oprindeligt CHED
☐ Bilag: _____						

I.9	Samlet antal kolli		I.10	Samlet nettovægt (kg)
I.11	Dato for afgang			
II.1	Erklæring: (¹) ☐ Undertegnede certifikatudstedende embedsmand bekræfter, at ovennævnte produkter er godkendt til at blive afsendt til det fartøj, der forlader Unionen. (¹) ☐ Undertegnede certifikatudstedende embedsmand bekræfter, at ovennævnte produkter er godkendt til at blive afsendt til en NATO-militærbase/amerikansk militærbase.			
II.2	Navn (med blokbogstaver)	Stilling og title		
	Kompetent myndighed/grænsekontrolsted	Kompetent myndigheds/grænsekontrolsteds Traces-registreringsnr		
	Dato	Stempel	Underskrift	
III.1	Bekræftelse af sendingens ankomst og overensstemmelse med reglerne Jeg bekræfter, at sendingen er leveret: (¹) ☐ om bord på det fartøj, der er angivet i rubrik I.5 (¹) ☐ til en NATO/USA militærbase, der er angivet i rubrik I.6 (¹) ☐ udgangsgrensekontrolsted Overholder sendingen kravene? ☐ Ja ☐ Nej			
III.2	(¹) ☐ Kompetent myndighed ☐ Officiel repræsentant for fartøjsføreren ☐ Kompetent myndighed med ansvar for kontrol på NATO-/USA-militærbasen			
	Navn (med blokbogstaver)	Tilling		
	Kompetent myndighed	Kompetent myndigheds Traces-registreringsnr.		
	Sted			
	Dato	Dato	Underskrift	
(¹) Det ikke relevante overstreges.				

DEL 2

Bemærkninger vedrørende udfyldelse af det officielle certifikat**Generelt**

For at vælge en mulighed markeres den relevante rubrik med et kryds (X).

»ISO-kode« henviser til landenes internationale standardkode på to bogstaver i overensstemmelse med den internationale standard ISO 3166 alfa-2 ⁽¹⁾.

Hvis en rubrik giver mulighed for at vælge en eller flere muligheder, er det kun de(n) valgte mulighed(er), der vil blive vist i den elektroniske udgave af det officielle certifikat.

Del I: Nærmere oplysninger om sendingen

Rubrik I.1.	Grænsekontrolsted/Kompetent myndighed: Angiv navnet på grænsekontrolstedet eller den kompetente myndighed, der udsteder det officielle certifikat, alt efter hvad der er relevant, og deres Traces-referencenummer.
Rubrik I.2.	Certifikatets referencenr.: Den unikke obligatoriske kode, som den kompetente myndighed, der udsteder det officielle certifikat, tildeler i overensstemmelse med sin egen klassificering. Denne rubrik er obligatorisk for alle certifikater, der ikke indsendes via IMSOC.
Rubrik I.2.a	IMSOC-referencenummer: Den unikke referencekode, som automatisk tildeles af IMSOC, hvis certifikatet er registreret i IMSOC. Denne rubrik udfyldes ikke, hvis certifikatet ikke er indsendt via IMSOC.
Rubrik I.3.	Afsender: Ved afsendelse fra et lager anføres navn og adresse (gade, by og region, provins eller stat, registreringsnummer/godkendelsesnummer) på det lager, hvorfra sendingen afsendes. Denne rubrik udfyldes ikke, hvis sendingen afsendes direkte fra et grænsekontrolsted.
Rubrik I.4.	Operatør, der er ansvarlig for sendingen: Navn og adresse (gade, by og region, provins eller stat, registreringsnummer/godkendelsesnummer) på den fysiske eller juridiske person, som i Unionen er ansvarlig for leveringen af sendingen til bestemmelsesstedet.
Rubrik I.5.	Bestemmelsessted (fartøj): Angiv navnet på det fartøj, sendingen er bestemt til, fartøjets IMO-nummer (IMO = Den Internationale Søfartsorganisation), havnens navn samt navn og ISO-kode for den medlemsstat, der er varernes bestemmelsessted. Denne rubrik udfyldes ikke, hvis der udstedes et officielt certifikat til brug ved levering af sendingen til en NATO-militærbase eller amerikansk militærbase, der er beliggende på Unionens område eller i et tredjeland.
Rubrik I.6.	Bestemmelsessted (NATO-/USA-militærbase): Angiv navnet på den NATO-militærbase/amerikanske militærbase, der er bestemmelsessted, og som er beliggende på Unionens område, og navn og ISO-kode for den medlemsstat, hvor NATO-militærbasen/den amerikanske militærbase, der er bestemmelsessted, er beliggende. Hvis bestemmelsesstedet er en NATO-militærbase/amerikansk militærbase, der er beliggende i et tredjeland, angives kun udgangsgrænsekontrolstedet fra Unionen i denne rubrik. Denne rubrik udfyldes ikke, hvis det officielle certifikat udstedes med henblik på levering til fartøjer, der forlader Unionen.
Rubrik I.7.	Transportmidler: Identifikationsnummer/-numre: For fly angives rutenummer. For fartøjer angives skibsnavn(e). For tog angives togets og godsvognens nummer. For vejtransport angives nummerpladen og nummerpladen på en eventuel anhænger/sættevogn. For containersendinger er anhængerens/sættevognens nummerplade ikke obligatorisk, hvis containerens nummer er angivet. Ved færgetransport angives køretøjets identifikation, nummerpladen på køretøjet og nummerpladen på en eventuel anhænger/sættevogn samt navnet på den planlagte færgeforbindelse.
Containernr.:	Hvis det er relevant, de tilsvarende numre. Containernummeret skal angives, hvis varerne transporteres i lukkede containere.

⁽¹⁾ Liste over landenavne og kodeelementer findes her: http://www.iso.org/iso/country_codes/iso-3166-1_decoding_table.htm.

Forseglingensnr.	Det er kun det officielle forseglingsnummer, der skal angives. Der anvendes en officiel forsegling, hvis containeren, lastvognen eller godsvognen forsegles under tilsyn af den kompetente myndighed, der udsteder certifikatet.
Rubrik I.8.	Varebeskrivelse: Beskrivelse af varerne og produkttype: Angiv den relevante kode i den kombinerede nomenklatur (KN) og overskriften som omhandlet i Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif ⁽¹⁾ . Oprindelsesland: Angiv varernes oprindelsesland. Reference for oprindeligt CHED: Angiv nummeret på CHED'et for den sending, hvorfra det relevante antal kasser af produkter er afledt. Oplysningerne i denne rubrik kan også anføres i et bilag, der vedlægges det officielle certifikat. I så fald skal rubrikken »Bilag« udfyldes, herunder bilagets/bilagenes referencenummer/-numre.
Rubrik I.9.	Samlet antal kolli: Angiv antal kasser eller kolli med varer. Ved bulksendinger er denne rubrik fakultativ.
Rubrik I.10.	Samlet nettovægt (kg): Denne defineres som varernes masse uden primær emballage eller anden emballage.
Rubrik I.11.	Dato og klokkeslæt for afgang: Angiv dato og klokkeslæt for den planlagte afgang for transportmidlet fra grænsekontrolstedet eller lageret.

⁽¹⁾ Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif (EFT L 256 af 7.9.1987, s. 1).

Del II: Erklæring

Denne del udfyldes af embedsdyrlægen eller en officiel inspektør fra den kompetente myndighed på grænsekontrolstedet eller på lageret.

Del III: Bekræftelse af sendingens ankomst

Denne del udfyldes af:

- Hvis bestemmelsesstedet er et fartøj, der forlader Unionen: den kompetente myndighed i bestemmelseshavnen eller den officielle repræsentant for fartøjsføreren.
- Hvis bestemmelsesstedet er en NATO-militærbase/amerikansk militærbase beliggende på Unionens område: den kompetente myndighed med ansvar for kontrol på NATO-militærbasen/den amerikanske militærbase.
- Hvis bestemmelsesstedet er en NATO-militærbase/amerikansk militærbase beliggende i et tredjeland: den kompetente myndighed på udgangsgrænsekontrolstedet.